

# ROSE STYLE

ROSE HOTEL YOKOHAMA & CHUNGKING RESTAURANTS SEASONAL INFORMATION

January ~ February 2020



**横浜で非日常の世界を味わう**  
Feel the Pleasure of Rose Yokohama Hospitality

**横浜中華街で伝統文化を体感**

2020年の春節は1月25日(土)。中国では旧暦の正月、春節を盛大にお祝いする風習があります。横浜中華街では中国同様春節が楽しめるように、1月24日(金)夜のカウンタダウンから2月8日(土)まで、獅子舞や龍舞、パレードが華やかに練り歩き、中国の伝統文化を身近で体感できます。また3月31日(火)までは鮮やかな春節燈花が街を彩り、異国情緒たっぷり。春節の時期に横浜中華街を満喫するなら、横浜中華街のホテル、ローズホテル横浜にステイするのがおすすめです。



春節燈花で登場する龍のランタン

**女子旅にも大人気**

ホテルのロビーは、オリエンタルな雰囲気も漂い、ここが日本であることを忘れてしまいそう。ホールやエレベーター上質感あふれるクラシカルなムード。客室は4階から9階で、4階~7階のスタンダードルームでもゆったりした広さがあり、のんびりくつろげます。客室は、格調高い家具とスタイリッシュなデザインが融合したセンスのいい空間。ファミリーやカップルはもちろん、女子旅に人気が高いというのも納得です。「中華街にあるのに、とても静かで快



スタンダードルームもゆったり広々

適でした。部屋の雰囲気も「ドラゴンパフェ」がおすすめ。迫力あるチョコレート細工のドラゴンと彩り豊かなフルーツやアイスがインスタ映えする人気スイーツです。春節は、ローズホテル横浜で、海外旅行をしているような贅沢なショートトリップはいかがでしょう。

**ホテルにステイして本格中華を**

ローズホテル横浜の魅力は、なんといっても重慶飯店が経営するホテルであること。ホテル内の新館レストランで本場の四川料理をいただくのはもちろん、ルームサービスが驚くほど充実しています。人気の麻婆豆腐や四川担担麵など、レストランのメニューがそのままルームサービスで楽しめるので、小さいお子様連れの方や、お部屋でのんびり食事をしたい方には最適。快適なお部屋で旅の疲れを癒したら、翌朝はお楽しみ朝食ブッフェ。ホテル内の洋食レストラン「ブラスリー ミリーラ



インスタ映えする「ドラゴンパフェ」 ¥1,320(税・サービス料込)

フォーレ」では、和・洋食のほか重慶飯店の点心がずらり。ホテルで焼き上げるパンも見逃さないけれど、アツアツの焼売や中華粥など、中華街ならではの味が楽しめるのが魅力。シェフが目前で焼き上げる脚料理もぜひお楽しみください。

そして、ティータイムには「ドラゴンパフェ」がおすすめ。迫力あるチョコレート細工のドラゴンと彩り豊かなフルーツやアイスがインスタ映えする人気スイーツです。

春節は、ローズホテル横浜で、海外旅行をしているような贅沢なショートトリップはいかがでしょう。

Rooms & Suits  
宿泊  
tel.045-681-2994 (宿泊予約課)

〒231-0023  
横浜市中区山下町77(横浜中華街)  
tel.045-681-3311(代表)  
fax.045-681-9445  
mail: info@rosehotelyokohama.com

chinatown\_y  
www.facebook.com/RoseHotelYokohama  
rosehotelyokohama  
TripAdvisorの「クチコミ」

交通のご案内  
♪みなとみらい線「磯子駅」徒歩約10分  
♪JR石川町線「中華街口(北口)」徒歩約10分

## 春節 Auspicious Lunar Year

### ローズホテル横浜のメインダイニング



「五福喜臨門」(5つの福にちなんだ前菜)、「哈哈大笑=ホテと大海老の海老味噌炒め」(家族で大いに笑う)など、春節のおめでたいお料理を集めた特別コースです。ホテルならではの上質な空間と心に届くおもてなしとともに、ご堪能ください。

- 2020.1.1(水)~2.29(土)
- グランドコース お一人様 ¥11,000 (税・サービス料込) / 2名様~
- 11:30~23:00 (☎22:00)
- ※火曜日は14:00~16:30までオーダーストップ



**Rose Hotel Yokohama's Flagship Dining**

A celebratory course specially prepared for celebrating Chinese New Year features dishes including auspicious assortment of 5 appetizers, wok-fried scallop and shrimp in shrimp miso and more. Make sure you enjoy drinks out of our wide range of beverage choice and wine list.

Chungking Chinese Szechwan Restaurant Shikan 1F  
重慶飯店 新館1階レストラン  
tel.045-681-6885 (重慶飯店予約課)

### バラエティ豊かな個室で会話弾むお集まりを



ご家族の会食やビジネスなど、4名から120名様まで用途に合わせてご利用いただける和・洋16室の個室をご用意。春節にふさわしいお料理を揃え、各部署専任スタッフがご案内します。ホテルパティシエによるお祝いケーキや、ホテル内ス

タゾオ写真など、幅広いご要望にお応えします。

- 2020.1.1(水)~2.29(土)
- 2020年春節コース お一人様 ¥7,200 (税・サービス料込) / 4名様~



**A Special Private Room for All Occasions**

From family gathering to business entertainment, we can accommodate your needs from 4 to 120 guests in all style of function space. Variety of menus can be prepared by our professional banquet team to satisfy your taste and requirements.

Chungking Chinese Szechwan Private Dining Restaurant 5F  
重慶飯店 新館5階個室レストラン  
tel.045-681-2993 (重慶飯店予約課)

### 冬のBIGブライダルフェア開催

山手の閑静な丘にある「山手・ヘレン記念教会」での模擬挙式体験後は、隣接する「ザ・ローズレジデンス」の見学会と、ローズホテル横浜にある披露宴会場で、ホテルフレンチと重慶飯店の洋中折衷ハーフコース試食会を無料で体験できます。結婚披露宴をご検討されている方は、ぜひこの機会にご予約を。

- 2020.1.19(日) 受付10:00~模擬挙式11:00~ / 見学会・洋中折衷ハーフコース試食会12:00~

**Winters BIG Bridal Fair**  
Experience what it will feel like for your guests on your special day at Yamate Helen Memorial Church and The Rose Residence. This free experience includes tasting of our wedding menu.



Wedding Office  
ローズホテル横浜婚礼予約課  
tel.045-681-2934 [HP] roseresidence.rosehotelyokohama.com/

※表示価格はすべて消費税・サービス料が含まれております。

### 開運! 中国獅子舞バイキング



2020年の始まりを祝う、年始恒例の人気ディナーバイキングです。福を呼び寄せ、厄を払うという中国獅子が練り歩き、会場は大いに盛り上がりまします。ローズホテル横浜の洋食やデザートのほか、重慶飯店の中華四川料理、点心など、多彩

なお料理と一緒に楽しんでください。華やかな演舞の後は、中国獅子との記念撮影もお忘れなく!

- 2020.1.1(水)~1.3(金) 大人 ¥7,000 / ドラゴン会員様 ¥6,600 / 子供(6~12歳) ¥4,500 / 幼児(3~5歳)

¥1,800 / (税・サービス料込)  
17:30~(ドアオープン17:20最終入店19:30) / 19:00~中国獅子舞

**New Year Prosperity Ballroom Buffet**

Celebrate the start of 2020 by satisfying your appetite! Fill yourselves up with a wide selection of Rose Hotel Yokohama's western cuisine and Chungking Chinese Szechwan Restaurants' Szechwan food. Enjoy a performance with the Chinese Traditional Lion Dance and even a photo chance.

Banquet Office  
宴会  
tel.045-681-2993 (宴会予約課)

### こだわりの春節スイーツ

**春節タルト**

Auspicious Lion Head Tart

春節間近になると登場する人気デザート。ホワイトチョコレートでできた可愛い中華獅子舞の中には、香ばしく焼いたタルトと3種のベリー、カスタードクリームが隠れています。一つひとつ丁寧に手作りされているので、表情の違いもお楽しみ。

- 2020.1.11~ ※数量限定
- 売店価格 ¥860(税込)



Patisserie Mily La Foret  
パティスリー ミリーラ・フォーレ  
tel.045-681-2916

**幸せのランタンケーキ**

Fortune Lantern Cake

横浜市立みなと総合高等学校の3年生が取り組む「企業授業連携」から生まれた、コラボ新商品です。ローズホテル横浜の立地と横浜中華街をイメージして、ランタンをケーキにしました。2種類のチーズの味わい、甘酸っぱいベリーとチョコソースで仕上げた季節限定のおすすです。

- 2020.3.31(火)
- ¥500(税込)



**ガレット・ド・ロワ**

Galette de Rois

新年の幸運を祈りながらいただくフランス伝統菓子。切り分けた中にフェープ(陶器の人形)が入っていたら、その一年は幸せに過ごせるそう。パティスリー ミリーラ・フォーレでは、フェープの代わりに香ばしいアーモンドを入れました。

- 2020.1.1(水)~1.6(月)
- ¥2,100(税込)



### ポンドステーキディナー

昨年大好評いただいた「ポンドステーキ&チーズフォンデュナー」が今年も登場。ポンドステーキは脂が少なく赤身を焼き上げ、3種のソースでいただきます。チーズフォンデュはんにんにくを効かせたグリーンソース、エメンタルチーズに鶏肉や旬野菜を絡めて、ワインと一緒にどうぞ。

- 2020.3.31(火) ①お一人様 ¥4,400 / 2名様~
- 17:30~22:00 (☎20:00)

**Pound Steak & Cheese Fondue Dinner**

The popular "Pound Steak & Cheese Fondue Dinner" is back again this year! Enjoy the steak with 3 different sauces and savor the cheese fondue with Gruyere and Emmental cheese which can be enjoyed with a platter of shrimp and seasonal vegetables.



Patisserie Mily La Foret  
パティスリー ミリーラ・フォーレ  
tel.045-681-2916

\*Price listed includes tax and service charge